

**WMO OMM**

World Meteorological Organization  
Organisation météorologique mondiale  
Organización Meteorológica Mundial  
Всемирная метеорологическая организация  
المنظمة العالمية للأرصاد الجوية  
世界气象组织

Secrétariat  
7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300  
CH 1211 Genève 2 – Suisse  
Tél.: +41 (0) 22 730 81 11  
Fax: +41 (0) 22 730 81 81  
wmo@wmo.int – www.wmo.int

Наш исх.: SG/2016 Stakeholder's Survey

ЖЕНЕВА, 2 мая 2016 г.

Вопрос: Опрос среди заинтересованных сторон

Предлагаемые меры: Направить ответ на размещенный онлайн опрос до **13 мая 2016 г.**

Уважаемый господин/Уважаемая госпожа!

Недавно заняв должность Генерального секретаря ВМО, полагаю, что было бы полезно попытаться взглянуть на Организацию со стороны, с тем чтобы получить представление о ее состоянии в целом, выявить ее сильные и слабые стороны, а также стоящие перед ней вызовы, которые могут либо послужить возможностями для повышения качества обслуживания ее Членов, либо стать угрозами, способными воспрепятствовать Организации в осуществлении ее усилий в этом направлении.

ВМО и ее Члены могут по праву гордиться преимуществами, которые Организация создает для граждан стран мира, однако считаю, что нашу Организацию должно характеризовать стремление к постоянному совершенствованию, четкое осознание меняющихся условий и твердое намерение наилучшим образом служить своим государствам- и территориям-членам и их правительствам и гражданам.

По этой причине выступаю с инициативой проведения **онлайн-опроса**, с тем чтобы узнать ваши мнения по всем аспектам деятельности ВМО. Опрос ориентирован не только на постоянных представителей государств-членов и их советников по гидрологии, но также на учреждения на глобальном, региональном и национальном уровне, с которыми у ВМО налажены партнерские отношения по тому или иному виду деятельности.

Уверен, что участие в опросе приведет к получению весьма ценной информации, которая позволит Организации в целом и мне в частности в исполнении своих обязанностей в качестве Генерального секретаря сформировать более полное понимание стоящей перед нами задачи, что в свою очередь приведет к повышению эффективности в осуществлении мандата ВМО.

Проведение этого опроса не подразумевает каких-либо обширных усилий по сбору информации в вашей организации; при предоставлении ответов на вопросы или комментариев респонденту скорее следует руководствоваться своим собственным восприятием.

Крайний срок приема ответов установлен на **13 мая**. Искренне надеюсь, что Вы воспользуетесь этой возможностью для того, чтобы поделиться своим мнением. Ценность проводимого опроса будет существенно выше при более обширном участии.

После получения ответов будет проведен их анализ и составлен отчет, чтобы впоследствии представить полученную информацию на сессии Исполнительного совета в период с 15 по 24 июня сего года.

Для проведения анализа и составления отчета будет задействован г-н Деклан Мерфи (бывший Постоянный представитель Ирландии). Любые вопросы касательно подробной информации об опросе или любых аспектов, с Вашей точки зрения, требующих разъяснений, следует доводить до его сведения по следующему адресу электронной почты: [dmurphy@wmo.int](mailto:dmurphy@wmo.int). Возможно, он сочтет полезным дополнительно связаться с Вами в свете представленных Вами ответов в целях повышения ценности результатов опроса.

Искренне надеюсь, что Вы уделите данному вопросу свое внимание, несмотря на Ваш, как я понимаю, весьма напряженный график.

С уважением,



(П. Таалас)  
Генеральный секретарь